

# BORRBY

Product group: Candles

Product type: Candles

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Product code: 603.506.55

Design **IKEA** of Sweden



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## NEDERLANDS

### **BELANGRIJK!**

Gebruik alleen stompkaarsen van max. 20 cm hoog.

Niet bedoeld om op te hangen.

### **BELANGRIJK!**

De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

## SVENSKA

### **VIKTIGT!**

Använd endast blockljus med maxhöjd 20 cm (8”).

Ska ej hängas.

### **VIKTIGT!**

Lyktan kan bli varm. Placera på eldfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.

## DANSK

### **VIKTIGT!**

Brug kun bloklys med en maksimumshøjde på 20 cm.

Ikke beregnet til at hænge.

### **VIKTIGT!**

Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

## ČESKY

### **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!**

Určeno pouze pro svíčky o maximální výšce 20 cm.

Nezavěšujte.

### **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!**

Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhaste zhasídkem.

## ENGLISH

### **IMPORTANT!**

Only use a block candle with maximum height of 20 cm (8”).

Not intended to hang.

### **IMPORTANT!**

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

## ÍSLENSKA

### **MIKILVÆGT!**

Notið aðeins kubbakerti sem er 20 cm á hæð að hámarki.

Ekki til að hengja.

### **MIKILVÆGT!**

Ljóskerið getur orðið heitt. Hafðu það á eldföstu, hitabólnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.

## ESPAÑOL

### **¡IMPORTANTE!**

Usar sólo velas gruesas cuya altura máxima no exceda de 20 cm (8”).

No ha sido ideada para colgar.

### **¡IMPORTANTE!**

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama

## DEUTSCH

### **WICHTIG!**

Nur Blockkerzen mit max. 20 cm (8”) Höhe verwenden.

Nicht aufhängen.

### **ACHTUNG!**

Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

## NORSK

### **VIKTIG!**

Bruk kun kubbelys med makshøyde 20 cm.

Skal ikke henge.

### **VIKTIG!**

Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

## ITALIANO

### **IMPORTANTE!**

Usa solo ceri di max. cm 20 (8”) di altezza.

Questo prodotto non deve essere appeso.

### **IMPORTANTE!**

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

## FRANÇAIS

### **ATTENTION !**

Utilisez uniquement une bougie bloc d’une hauteur maximum de 20 cm (8”).

N’est pas conçu pour être suspendu.

### **IMPORTANT !**

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l’éteindre.

## SUOMI

### **TÄRKEÄ!**

Vain enintään 20 cm korkeille pöytäkynttilöille.

Tuote ei ole tarkoitettu ripustettavaksi.

### **TÄRKEÄ!**

Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittävälle etäisyydelle helposti syttyvästä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahdutamalla.

## MAGYAR

### **FONTOS!**

Maximum 20cm magas gyertyával használáld!

Nem szabad felakasztani.

### **FONTOS!**

A lámpás felforrósodhat. Tűzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felügyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Koppantóval oldsd el a lángot.

## FRANCŪZISKI

**WAŻNE!** Stosuj jedynie świecę o maksymalnej wysokości 20 cm.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

**WAŻNE!** Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawiać go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapatek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

### SLOVENSKY

**Dôležité upozornenie!** Určené len pre sviečky s maximálnou výškou 20cm.

Nevešajte.

**DÔLEŽITÉ!** Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

### SRPSKI

**VAŽNO!** Koristite isključivo uz veliku sveću visine do 20 cm.

Nije predviđeno da visi.

**VAŽNO!** Fenjer može da se zagreje. Držite ga, zato, isključivo na podlozi otpornoj na vatru, na nezapaljivom materijalu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada zapaljenu sveću ne ostavljajte bez nadzora. Nikada na nju ne stavljajte stvari kao što su šibice ili slično. Ugasite je duvanjem u plamen.

### POLSKI

**WAŻNE!** Stosuj jedynie świecę o maksymalnej wysokości 20 cm.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

**WAŻNE!** Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawiać go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapatek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

### БЪЛГАРСКИ

**ВАЖНО!** Използвайте само свещи с максимална височина 20 см.

Не е предназначен за окачване.

**ВАЖНО!** Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

### SLOVENŠČINA

**POMEMBNO!** Uporabite samo svečo, visoko največ 20 cm.

Ni namenjeno kot viseča dekoracija.

**POMEMBNO!** Laterna se lahko segreje. Obesite ali postavite jo na ognjevarno in na vročino odporno podlago, kjer bo na varni oddaljenosti od vnetljivih materialov. Na svečo ne mečite predmetov, kot so vžigalice ipd. Svečo ugasnete tako, da zadušite plamen.

### LIETUVIŲ KLB.

**SVARBU!** Skirta tik forminėms žvakėms, neaukštesnėms kaip 20 cm.

Negalima kabinti.

**SVARBU!** Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

#### HRVATSKI

**VAŽNO!** Koristite samo veliku svijeću maksimalne visine 20 cm.

Nije namijenjeno za vješanje.

**VAŽNO!** Fenjer se može užariti. Stavite ga na vatrotporan materijal ili materijal otporan na toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivog materijala. Nikada ne ostavljate goruću svijeću bez nadzora. Ne bacajte predmete, uklj. i šibice na svijeću. Ispuhnite plamen.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

### TÜRKÇE

**ÖNEMLİ!** Sadece maksimum 20 cm (8”) yüksekliğinde blok mum ile kullanılır.

Asmak için değildir.

**ÖNEMLİ!** Fener ısınabilir. Yanmaz, ısıya dayanıklı bir materyalin üzerine yanıcı materyallerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirin. Yanar haldeki bir mumu gözetimsiz bırakmayın. Kibrit gibi herhangi bir nesneyi mumun üzerine düşürmeyin. Alevi enfiye ile söndürün.

### PORTUGUÊS

**IMPORTANTE!** Use apenas uma vela grossa com uma altura máxíma de 20 cm.

Não se adequa para pendurar.

**IMPORTANTE!** A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Χρησιμοποιείτε μόνο ένα μεγάλο κερί μέγιστου ύψους 20 cm.

Δεν προορίζεται για να κρεμαστεί.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Το φανάρι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλή απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπέρτων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

### ROMÂNÀ

**IMPORTANT!** Folosește numai lumânări cu înălțime maximă de 20 cm.

Nu se pot atârna.

**IMPORTANT!** Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupravegheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

### РУССКИЙ

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** Используйте только с формовой свечой высотой 20 см.

Не предназначено для подвешивания.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте зажженную свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

Produkt nie nadaje się do zawieszania.

#### عربي

#### هام!

استخدمى فقط كتلة شمع بارتفاع أقصى 20 سم(8 بوصات).

ليس مخصص للتعليق.

#### هام:

يمكن للمبة أن تصبح ساخنة، ضعها في مكان ضد الحريق ومقاوم للحرارة وعلى بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق. لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها. لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت. للإطفاء، قم بتبديد اللهب.